

GOTTESDIENSTORDNUNG

St. M.M. = Kirche St. Maria Magdalena – St. Th. = Kirche St. Theresia

Christkönigsontag - Hochfest

Biblische Texte: Lesung 1: Daniel 7,2a.13b-14 ■ Lesung 2: Offenbarung 1,5b-8
Evangelium: Johannes 18,33b-37

25.11.12 9.30 Uhr Eucharistiefeier (St.Th.) – Kirchenchor St. Th.
11.00 Uhr Eucharistiefeier (St. M.M.) – Chorgemeinschaft
St. M.M. und St. Marien und Band Chlorophyll

Dienstag 8.15 Uhr Rosenkranzgebet (St. M.M.)
27.11.12 8.30 Uhr Eucharistiefeier (St. M.M.)
8.30 Uhr Wortgottesfeier (St. Th.)
9.00 Uhr Trauerfeier Kommunalfriedhof Eppendorf

Mittwoch 8.30 Uhr Eucharistiefeier (St. M.M.)
28.11.12 8.30 Uhr Morgenlob (St. Th.)

Donnerstag 8.00 Uhr Rosenkranzgebet (St. Th.)
29.11.12 8.30 Uhr Eucharistiefeier (St. Th.)

Freitag Hl. Andreas, Apostel - Fest
30.11.12 14.00 Uhr Trauerfeier (St. M.M.)
15.00 Uhr Eucharistiefeier (St. M.M.)

Samstag 15.00 Uhr Erstkommunionvorbereitung (St. M.M.)
01.12.12 16.30 Uhr Erstkommunionvorbereitung (St. Th.)
17.00 Uhr Dankamt zur Goldhochzeit (St. M.M.)
18.00 Uhr FEIER DER FIRMUNG in St. Marien

1. Adventsontag
02.12.12 9.30 Uhr Eucharistiefeier (St. Th.) Spontis und Orgel
10.00 Uhr FEIER DER FIRMUNG in St. Marien
11.00 Uhr Eucharistiefeier (St. M.M.) Spontis und Orgel
15.00 Uhr Tauffeier (St. M.M.)

Priester-Notdienst: Für seelsorglich notwendige und unaufschiebbare Anliegen (z.B.: Eucharistie als Sterbesakrament, Krankensalbung) ist **über den Empfang (Pforte) des Marienhospitals (☎ 02327-8071)** der Priester-Notdienst erreichbar.

„Auf dem Weg Richtung Weihnachten“

Am 3. Advent wird der Gottesdienst aus St. Maria Magdalena im ZDF übertragen.

Bitte beachten Sie die geänderte Gottesdienstzeit:

9.30 Uhr statt 11.00 Uhr.



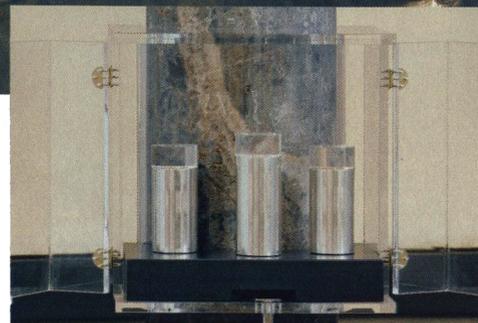
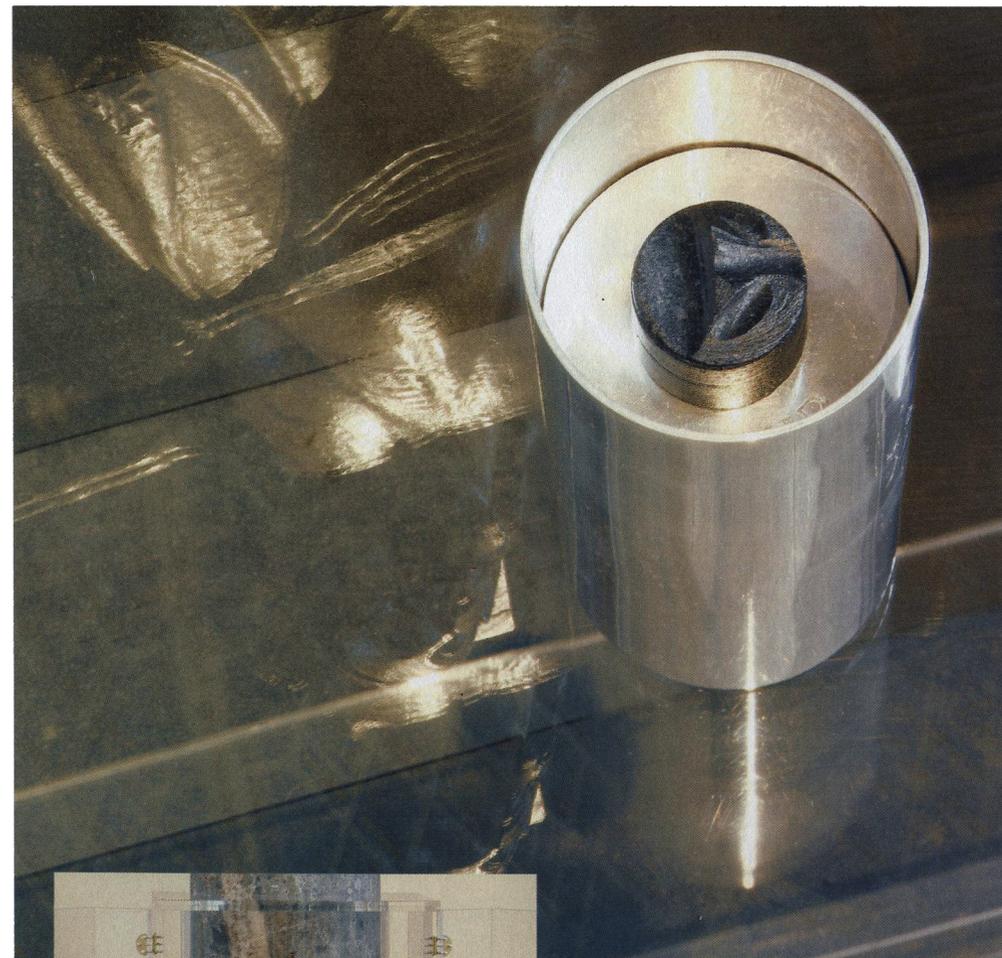
Impressum: Gemeindegüro St. Maria Magdalena, Wattenscheider Hellweg 91, 44867 Bochum, ☎ 02327/53450 mail: st.maria-magdalena.bochum-hoentrop@bistum-essen.de – home: www.hoentrop-kirche.de ■ Gemeindegüro St. Theresia v. Kinde Jesu, Holzstraße 16, 44869 Bochum, ☎ 02327/72369 mail: Hl.Theresia.Bochum-Eppendorf@bistum-essen.de – home: www.sankt-theresia.de



THE-MA



St. Theresia, Eppendorf ■ **Christkönigsontag, 25. Nov. 2012** ■ St. Maria Magdalena, Höntrop
Auf der neuen Homepage unserer Gemeinde (www.hoentrop-kirche.de) gibt es unter „Gemeindenachrichten“ jede Woche einen kurzen „Impuls zum Sonntag“: Gedanken zum Sonntagsevangelium aus der Feder engagierter Gemeindeglieder.



„Du wirst gesalbt mit dem heiligen Chrisam, denn du bist ein Glied des Volkes Gottes und gehörst für immer Christus an, der gesalbt ist zum Priester, König und Propheten in Ewigkeit.“
(Deutewort zur Salbung bei der Taufe)
Auf dem Bild vom Salbgefäß an unserer Taufstelle spiegelt sich das Kreuz.
Fotos: Tim Wollenhaupt

Ergebnis der Kirchenvorstandswahl

Bei der Wahl am **17./18.11.2012** wurden gewählt:

I. Zu Kirchenvorstehern

1. Frau Gabriele Hinz (381)
2. Herr Anton Winter (379)
3. Herr Karl Appelhoff (360)
- 4; Herr Helmut Stricker (354)
5. Frau Christa Horsch (341)
6. Herr Michael Eller (334)
7. Herr Rüdiger Hennig (303)
8. Herr Dr. Andreas Feldmüller (270)

II. Zu Ersatzmitgliedern

1. Herr Gregor Höll (218)

Einsprüche gegen die Wahl können innerhalb von 14 Tagen, nachdem dieser Aushang erfolgt ist, schriftlich unter Angabe der Gründe beim bisherigen Kirchenvorstand eingereicht werden. Der Aushang dieser Bekanntmachung erfolgt vom 20.11.2012 bis zum 4.12.2012.



totalfirm → wir - auf dem Weg zu ihm

Sonntag, 25. November 2012, 18.00 Uhr

Jugendmesse in der Kirche St. Marien

Thema: Ja, ich will! - Die Feier der Einschreibung

In der Feier der Einschreibung geben die Firmbewerberinnen und Firmwerber ihr Einverständnis zur Firmung.

Samstag, 01. Dezember 2012, 18.00 Uhr

FEIER DER FIRMUNG in St. Marien

Sonntag, 02. Dezember, 10.00 Uhr

Feier der Firmung in St. Marien

Offene Kirche St. Maria Magdalena im Advent:

Auch in diesem Jahr soll im Advent unsere Kirche wieder ein offenes Haus für alle sein. Vom 03.12. - 21.12.2012 laden wir die Besucher von montags bis freitags in der Zeit von 16.00 - 18:00 Uhr ein- zur Besinnung, zur Stille und zum Gebet ein. Haben Sie wieder Freude daran, sich selbst und anderen eine ruhige Stunde zu schenken? Bitte melden bei: Siegrid Haß Tel. WAT 52545 oder Dietmar Kanzer Tel. WAT 78297.



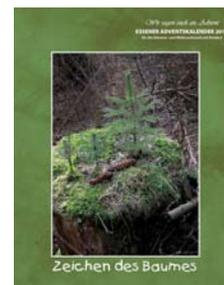
Adventsbasar in der KiTa St. Maria Magdalena am Sonntag, 25. November von 12:00 Uhr bis 15:30 Uhr. Angeboten werden: adventliche Dekorationen, Adventskränze und -gestecke, Türkränze. Außerdem Angebote für Kinder, Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Waffeln... und vieles mehr! Wir freuen uns über Ihren Besuch.



KOMMUNIONKLEIDERBÖRSE

Verkauf gut erhaltener Kommunionkleidung, Zubehör und Schuhe.

Sonntag, 25. November 2012 von 12.00 Uhr - 13.30 Uhr in **Gertrudishaus der Propsteigemeinde St. Gertrud**, Auf der Kirchenburg 3 Wattenscheid!



Pünktlich zum 1. Advent erscheint der neue Essene Adventskalender „*Wir sagen euch an, Advent*“. Er steht in diesem Jahr im Zeichen des Baumes. Der Kalender ist insbesondere für Familien mit Kindern gedacht und enthält viele Anregungen zum Basteln, Liedern zum Singen, Geschichten u.v.m. Die Erstkommunionkinder erhalten diesen Kalender über die Katechetinnen, die Kindergartenkinder in den KiTas. Am heutigen Sonntag liegen die Kalender zur Mitnahme aus.

„Kinder helfen Kindern“ Außerdem gibt es wieder ein Spendenkästchen, das die Kinder selbst zusammensetzen können und in der Adventszeit füllen. Kindern bietet sich hier die Gelegenheit, sich mit ihrer Spende für Gleichaltrige in Not einzusetzen. Schwerpunkt der Aktion ist in diesem Jahr: Burkina Faso in Westafrika. Die Spendenkästchen liegen ebenfalls zur Mitnahme aus und können an den Weihnachtstagen in den Kollektorkorb gelegt werden.



ADVENIAT auf dem Bochumer Weihnachtsmarkt – Auch in diesem Jahr lädt der Ost West Arbeitskreis Bochum zum Besuch des ADVENIAT-Standes ein. Mit leckerem Glühwein oder Schokolade können Sie sich eine Einkaufspause versüßen und gleichzeitig Gutes tun. Darüber hinaus können Sie sich über die Aufgaben und Ziele von ADVENIAT informieren. Sie finden den Stand auf der Bongardstraße/Eingang zur Drehscheibe.

Öffnungszeiten der Gemeindebüros

St. Maria Magdalena: Montag und Dienstag von 9-12 Uhr und von 14-17 Uhr

St. Theresia: Donnerstag von 9-12 Uhr

In der Zeit vom 6. bis zum 20.12.2012 ist die Urlaubsvertretung für das Gemeindezentrum maGma unter Tel. 01577-1956047 (Dippel) zu erreichen.

GEMEINDE AKTUELL

Treff-● Gemeinde am Sonntag – Willkommen zum Kaffee, Tee und Gespräch

St. Theresia Eppendorf: Am heutigen Sonntag laden wir wieder herzlich nach der Eucharistiefeier zum Gemeindetreff ins Heinrich-Peters-Haus ein. Wegen der Cäcilienfeier des Kirchenchores findet der Treff in den unteren Räumen statt.

St. Maria Magdalena Höntrop: Herzlich willkommen zum **Treff-●** am Sonntag nach der Eucharistiefeier im maGma. Der **Eine-Welt-Stand** bietet **am 9.12.** zum letzten Mal in diesem Jahr Waren und Geschenkartikel aus dem fairen Handel an.

Die diesjährige **Adventsammlung der Caritas – Von Mensch zu Mensch – „Gott wurde Mensch und wohnte unter uns“** hat am 17. November begonnen und **endet am 08. Dezember**. Viele Menschen benötigen unsere Hilfe und Unterstützung. Deshalb bitten wir Sie herzlich unsere Sammler und Sammlerinnen freundlich aufzunehmen und durch eine Spende die Arbeit der Caritas zu unterstützen. Dafür bedanken wir uns jetzt schon ganz herzlich.

Freude schenken – eine Aktion der Caritas

In diesem Jahr startet die Caritas wieder mit einer Paketaktion. Die **Caritas-Gruppe St. Theresia** bittet um 10 gepackte Pakete für Seniorinnen. Ansonsten würden wir uns über Geldspenden freuen, weil wir alte Leute ohne **familiäre Kontakte in Altenheimen** zu Weihnachten erfreuen möchten. Dazu steht eine Spendendose hinten in der Kirche St. Theresia bereit.

Die **Adventfeier für die Helferinnen und Helfer der Caritas-Gruppe St. Theresia** findet am Donnerstag, d. 29.11. statt. Wir beginnen um 14.30 Uhr mit einer adventlichen Meditation in der Kirche.

- Aus Anlass des Patronatsfestes (St. Cäcilia 22.11.) wird die **Chorgemeinschaft St. Maria Magdalena** am Sonntag, 25.11.2012 um 11.00 Uhr gemeinsam **mit dem Chor von St. Marien** die Hl. Messe gestalten. Dargebracht wird die "Mainzer Messe" von Thomas Gabriel. Im Anschluss daran sind die Mitglieder der Chöre ins Kolpinghaus zu einer Feierstunde eingeladen.
- **KAB Eppendorf/Frauengruppe:** Herzlich laden wir zu Dienstag, d. 27.11. um 17.00 Uhr zum Thema **„Das dritte Lebensalter zwischen Abschied und Neubeginn“** ins Heinrich-Peters-Haus ein. Ref.: M. Heun
- **kfd-Eppendorf:** Wir erinnern hiermit an unseren **Ausflug zum Weihnachtsmarkt** am Dienstag, d. 27.11. Die Abfahrt ist um 13.30 Uhr von der Kirche und 5 Minuten später von Keller.

➤ **Kolpingsfamilie Eppendorf:** Die Mitglieder und Freunde der Kolpingsfamilie werden gebeten auch in diesem Jahr wieder **Plätzchen für unseren Stand** am Sonntag, 02.12., auf dem Thorpe Weihnachtsmarkt zu backen. Die Plätzchen bitte am Freitag, d. 30.11. um 17.00 Uhr im Heinrich Peters-Haus abgeben. Der Reinerlös aus dem Verkauf ist für unsere Aktion **„Solidarität – konkret“** bestimmt.

Kolpingsfamilie Eppendorf/Senioren: Unsere nächste **Frühstücksgesprächsrunde** der Senioren findet am Freitag, d. 30.11. um 10.00 Uhr im Heinrich-Peters-Haus statt. Herzliche Einladung dazu, auch Gäste sind jederzeit gern bei uns willkommen. Kontakt: Alfred Herrmann, Tel.: WAT 28 28

➤ **Kolpingsfamilie Höntrop:** Am Samstag, 1. Dezember, begehen wir unseren **Kolping-Gedenktag**: mit Jubilarehrungen und Neuaufnahmen in adventlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen (Kostenbeteiligung: 5 € Mitgestaltet von unserer Gruppe Kolping 3.0. Beginn ist um 15.00 Uhr im Kolpinghaus. ● Sonntag, 2. Dezember: 9.30 Uhr **Kolpingmesse in der Propsteikirche** St. Gertrud mit allen fünf Wattenscheider Kolpingsfamilien Unter musikalischer Beteiligung des Effata-Chores Höntrop. ● Freitag, 7. Dezember: **Adventfeier der Spielschar** um 20.00 Uhr im Kolpinghaus.

➤ **kfd-Montagskreis Höntrop:** Am Montag, 3. Dezember, treffen wir uns um 19.30 Uhr im maGma. Thema des Abends: **„Advent – Eine Zeit für uns Zeit-Zeichen im Advent“**.

➤ **Kolpingfrauen Höntrop:** Herzliche Einladung zur **Roratemesse** am 11. Dezember um 19.00 Uhr in St. Maria Magdalena. Anschließend treffen wir uns zur **Adventfeier** im Kolpinghaus unter dem Thema: „Auf der Suche nach dem Licht im Advent.“ ● Am Freitag, 14.12., besuchen wir den **Weihnachtsmarkt** am Broicher Schloss (Eine Alternative zum herkömmlichen Weihnachtsmarkt). Eintritt zum Weihnachtsmarkt 5,00 € Treffpunkt 17.00 Uhr am S-Bhf. Höntrop Anmeldung bei Doris Manthey Müller, Tel. WAT 50813.

➤ Die **KjG Höntrop** veranstaltet vom 1.-3. Februar 2013 eine **Fahrt nach Niedermühlen**. Kosten: 50 € für KjG-Mitglieder und 55 € für alle anderen. Anmeldungen sind schon jetzt schon möglich: Gemeindebüro St. Maria Magdalena, in der Gruppenstunde oder im Leiterring (Di. 19.30-20.00 Uhr)

Nikolausfest am Donnerstag, 6. Dezember, im Gemeindezentrum maGma. Einlass ist ab 16.30 Uhr. Anmeldungen sind in unseren Kindergärten und im Gemeindebüro St. Maria Magdalena erhältlich. Der Nikolaus freut sich auf viele Kinder, die gerne zwei Erwachsene mitbringen dürfen. Anmeldeschluss: 26. November.



Einladung der evangelischen und der katholischen Kirchengemeinden
in Eppendorf zu den Adventsandachten

„Es kommt ein Schiff geladen“

In der Adventszeit sind Sie täglich eingeladen sich um **17.30 Uhr** vor
einem Eppendorfer Adventsfenster zu treffen.

Datum	Ort
Mo, 03. Dezember	Ev. Kirche, In der Rohde 6
Die, 04. Dezember	Grundschule Eppendorf, Ruhrstr. 30 und
Die, 04. Dezember	D.-Bonhoeffer-Grundschule, Ruhrstr. 150
Mi, 05. Dezember	Frau Rita Seebach, Ergartenstr. 32
Do, 06. Dezember 16.00 Uhr	Elsa-Brändström-Haus, Elsa-Brändström-Straße und
Do, 06. Dezember	Altentagesstätte Vogelstraße
Fr, 07. Dezember	Heimatverein, Engelsburger Str. 9
Sa, 08. Dezember	Fam. Pukropp, Waldstr. 98
So, 09. Dezember	Familien Schalla u. Oly, Blumenfeldstr. 128
Mo, 10. Dezember	Fam. Harich, Blumenfeldstr. 157
Die, 11. Dezember	Ev. Kindergarten, Rosendelle 43
Mi, 12. Dezember	Fam. Ripper u. Beate Schustek, Hesternstr. 28
Do, 13. Dezember	Familie Rose, Sudholzstr. 198
Fr, 14. Dezember	Apotheke Am Denkmal, Im Kattenhagen 11
Sa, 15. Dezember	Familie Lorenz, Johannes-Laumann-Weg 15
So, 16. Dezember 17.00 Uhr	Adventskonzert in der evangelischen Kirche, In der Rohde 6,
Mo, 17. Dezember	Vollendorf, Pfarrhaus, Am Hunnepoth 4
Die, 18. Dezember	Unterm Himmelszelt, Nelkenweg 1
Mi, 19. Dezember	Fam. Gebel u. Voss, Holzstr. 137
Do, 20. Dezember	Kath. Kindergarten St. Theresia, Holzstr. 12
Fr, 21. Dezember Sie können an diesem	Kath. Kirche, Holzstr. 16 Tag das Licht von Bethlehem mitnehmen.

Wir treffen uns für ca. 20 Minuten, um uns mit Bildern, Texten, Liedern
und Gebeten auf Weihnachten vorzubereiten.

Im Anschluss daran gibt es heiße Adventsgetränke und Gebäck.
Wenn möglich, bringen Sie bitte eine Tasse mit.

Die **Bücherei St. Theresia** ist mittwochs von 17 – 18 Uhr und sonntags von
10 – 11 Uhr geöffnet.

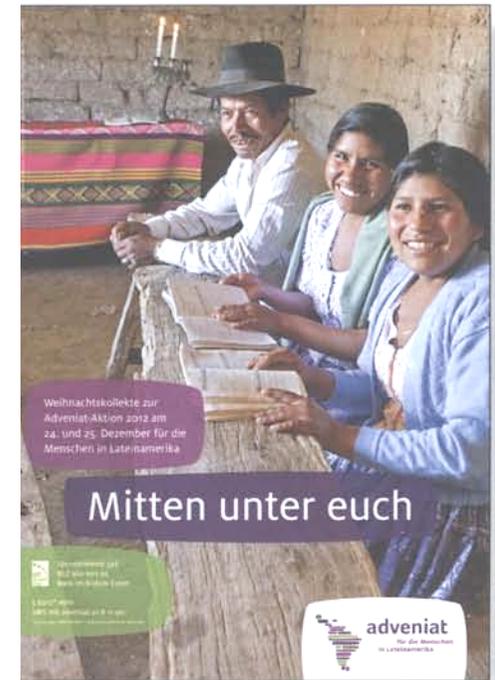
Bestellungen von **Büchern als Weihnachtsgeschenk** nimmt die Bücherei a
sofort entgegen. Auch **Glückwunschkarten** aller Art, sowie **Trauerkarten** sin
jederzeit in der Bücherei käuflich zu erwerben.

Kollekten:

Am vergangenen Sonntag: Diaspora-Sonntag: 722,34 €
Am heutigen Sonntag: für die Gemeinde
Am nächsten Sonntag: für die Gemeinde

ADVENIAT-Aktion 2012 - Mitten unter euch

In diesem Jahr stehen Kirchliche Basisgemeinden im Mittelpunkt de
Adveniat-Aktion. Unter dem biblischen Leitwort **„Wo zwei oder drei i
meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen**
(Mt 18,20) stellt Adveniat diesen Pastoralansatz vor, der auch i
Deutschland Wege aufzeigen kann, als Kirche vor Ort lebendig zu seir
Denn die Kirchlichen
Basisgemeinden in den Ortskirchen
Lateinamerikas verknüpfen
Bibellektüre, Gottesdienst, Gebet
und geistliches Leben ganz
selbstverständlich mit
gesellschaftlichem Engagement.
Diesem Beispiel wollen wir folgen
und uns auch in diesem Jahr
wieder an die Seite der Menschen
in Lateinamerika stellen, die auf
unsere Hilfe angewiesen sind. Wir
wollen weiterhin denjenigen helfen,
die benachteiligt sind, in Armut
leben und für Frieden und
Gerechtigkeit kämpfen.



**Beginn des Opferstocks
ADVENIAT**

Gottesdienste und Messintentionen in St. Maria Magdalena

Christkönigsontag - Hochfest

25.11.12 11.00 Uhr Eucharistiefeier – mit der Chorgemeinschaft St. Maria Magdalena Magdalena und St. Marien und der Band Chlorophyll - +Uwe Batenbruch, +Marianne Drews z. 6-wöch. Ged.; ++Hans Budny, Brüder Edward u. Erwin, Elt., Schwiegerelt. u. Angeh.; +Gertrud Knapp z. JG, +Edith Murtin-Lütke; ++Katharina u. Franz Pieczarek, +Paula Kurzydym u. Angeh.; +Erich Pietz; +Alfons Kolodziej; +Luzie Kuznik; +Felizitas Olbrich; +Else Barton; +Wolfgang Kiegelmann z. 10. JG; +Brigitte Düchting z. 1. JG; +Wolfgang Schlott; Dankmesse in Meinung d. Fam. Mohrmann; Leb. u. ++d. Fam. Thomas u. Rosemann; ++Ehel. Antonie u. Wilhelm Schwartmann u. in best. Meinung; +Karl-Heinz Knaup

Dienstag 8.15 Uhr Rosenkranzgebet

27.11.12 8.30 Uhr Eucharistiefeier

Mi.,28.11.12 8.30 Uhr Eucharistiefeier

Freitag Hl. Andreas, Apostel - Fest

30.11.12 14.00 Uhr Trauerfeier für +Heinz Rubel – anschließend Beisetzung auf unserem Friedhof

15.00 Uhr Eucharistiefeier f. +Heinz Rubel

Samstag 15.00 Uhr Beginn der Erstkommunionvorbereitung

01.12.12 17.00 Uhr Dankamt anlässlich der Goldhochzeit der Eheleute *Hans-Bernhard und Katharina Wienert*

1. Adventssonntag

02.12.12 11.00 Uhr Eucharistiefeier – Spontis und Orgel - +Walter Betken z. 6-wöch. Ged.; ++d. Fam. Fannasch u. Spielmann; ++Ehel. Ernst u. Hildegard Biadacz; +Wolfgang Ruf; ++Ehel. Gorka u. Painczyk; +Amalie Olbrich z. JG; +Monika Deimel-Behnert; +Wilfried Bogler; ++Ehel. Jan u. Sofia Rycyk; +Christel Möcklinghoff z. 1. JG; +Friedhelm Müller z. JG; Dankmesse in Mein. d. Fam. Mohrmann; ++Ehel. Antonie u. Wilhelm Schwartmann u. in best. Mein.; +Karl-Heinz Knaup; +Norbert Kessler z. JG; +Josef Nielen; Leb. u. ++d. Fam. Greifenberg

15.00 Uhr Tauffeier der Kinder

***Jannis Daniel - Eric Jochen Schockmann
Magdalena Sophie Strunkheide***

Gottesdienste und Messintentionen in St. Theresia

Christkönigsontag

25.11.12 9.30 Uhr Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor – SWA f. verst. Stanislaw Jelonek; f. verst. Dr. Ott Mockenhaupt; f. verst. Ida Pleitner; f. d. Verst. c. Fam. Schlochtermeyer; f. d. Leb. u. Verst. d. Fam. Wawer/Koch; f. verst. Otto Schulte u. Angehörige f. verst. Gertrud Kuchcinski u. verst. Enkel Dr. Frank Isken; f. verst. Michael Potthoff z. JG

Di.,27.11.12 8.30 Uhr Wortgottesfeier

9.00 Uhr Trauerfeier f. verst. Gertrud Korb auf dem Kommunalfriedhof Eppendorf

Mi.,28.11.12 8.30 Uhr Morgenlob

Donnerstag 8.00 Uhr Rosenkranzgebet

29.11.12 8.30 Uhr Eucharistiefeier

Sa.,01.12.12 16.30 Uhr Beginn der Erstkommunionvorbereitung

1. Adventssonntag

25.11.12 9.30 Uhr Eucharistiefeier mit den Spontis und Orgel – SWA f. verst. Marlies Grünig; f. verst. Toni Schult u. verst. Mia Rohlmann

**Gedenkgottesdienst für die „Unbedachten“ Bochums
am Dienstag, 27. November, um 17.00 Uhr der Pauluskirche.**

In seine Ewigkeit rief Gott, der Herr,

- am 17. November Herrn **Uwe B a t e n b r u c h**, Höntrop, im Alter von 54 Jahren. Die Beisetzung war am Samstag auf dem Kath. Friedhof Höntrop;
- am 18. November Herrn **Heinz W e i d a u e r**, Höntrop, im Alter von 83 Jahren. Die Beisetzung war am Samstag auf dem Kommunalfriedhof Höntrop;
- am 20. November Herrn **Heinz R u b e l**, Höntrop, im Alter von 73 Jahren. Die Trauerfeier ist am Freitag, 30.11. um 14.00 Uhr in St. Maria Magdalena; anschl. die Beisetzung auf dem Kath. Friedhof Höntrop. Die Eucharistiefeier ist im Anschluss um 15.00 Uhr in St. Maria Magdalena.
- am 21. November Frau **Gertrud K o r b**, vormals Eppendorf, im Alter von 89 Jahren. Die Trauerfeier ist am Dienstag, 27.11., um 9.00 Uhr auf dem Kommunalfriedhof Eppendorf. Anschließend erfolgt die Beisetzung.

Gedenken wir unserer Verstorbenen beim heiligen Opfer und Gebet.

*Es ist schmerzlich viel, was der Tod zunichte machen kann;
die liebevolle Verbundenheit vermag er nicht zu zerstören.*